

# ASSOCIATION FRANCAISE DU VIOLONCELLE

Siège social : 2 rue Jacques Cœur  
75004 PARIS

## Procès-verbal de l'Assemblée Générale Ordinaire Samedi 18 octobre 2008

Le samedi 18 octobre 2008 à 15 h 30 les membres de l'Association française du Violoncelle se sont réunis dans les locaux du Conservatoire Charles Munch à Paris 11ème, sur convocation en date du 25 septembre 2008.

L'assemblée est présidée par Michel Oriano en sa qualité de Président. Le secrétariat est assuré par Doris Franck.

Le Président constate que 87 membres de l'association sont présents ou représentés et déclare que l'assemblée est régulièrement constituée et peut valablement délibérer.

Michel Oriano souhaite la bienvenue aux personnes présentes et ouvre le scrutin sur les résolutions figurant à l'ordre du jour suivant :

### **Ordre du jour de l'Assemblée :**

- Approbation des comptes de l'association pour l'année 2007
- Projet de budget pour l'année 2008
- Renouvellement du Bureau
- Rapport d'activités pour l'année 2007
- Projets pour l'année 2008-2009
- Questions diverses

#### **1. Approbation des comptes 2007**

Michel Oriano donne la parole à Gilles Romiguière, Trésorier.

Sur l'année 2007, les comptes présentent un excédent de 11.675 Euros, c'est-à-dire la différence entre 30.680 de recettes et 19.005 de dépenses.

Les recettes proviennent des adhésions et des insertions publicitaires dans la revue.

Le nombre d'adhérents ayant cotisé sur 2007 est de plus de 700, dont 653 en France, et 48 à l'étranger. Les adhérents de moins de 26 ans sont au nombre de 140.

Les dépenses comprennent les frais d'impression de la revue, les frais postaux, et les frais engagés pour diverses manifestations, dont en 2007 notre présence au Salon de la Musique, et l'hommage à l'école française du violoncelle à Londres.

Après lecture de ce rapport financier, l'assemblée générale approuve ledit document. Quitus est donné à la trésorière pour l'exercice écoulé.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

## 2. **Projet de budget pour l'année 2008**

Le budget pour 2008 (30 000 Euros) est quasiment identique à celui de l'an passé. On constate une augmentation du coût de la revue et un doublement des frais postaux.

L'assemblée approuve le budget tel qu'il est présenté.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

## 3. **Renouvellement du bureau**

Fanny et Gilles Romiguière, respectivement comptable et trésorier de l'association, souhaitent se retirer du bureau. Le Président les remercie vivement pour leur dévouement et le travail considérable qu'ils ont fourni depuis la création de l'association.

Sont réélus :

Frédéric Borsarello, Jean-Claude Bussac, Marc Coppey, Jean-Luc Deville, Vincent Fiack, Mathieu Fontana, Doris Franck, Blandine Huchet, Marie-Paule Milone, Philippe Muller, Michel Oriano, Catherine Paoletti, Raphael Pidoux, Fabienne Ringenbach.

Il est procédé à l'élection de nouveaux membres du bureau dont les noms figurent ci-dessous, à qui nous souhaitons la bienvenue :

Monique Michel, Vanessa Benisti et notre amie Geneviève Teulières-Sommer, qui réside à Londres, nous assurant ainsi une antenne en Grande Bretagne.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

## 4. **Rapport d'activités**

Le Président rappelle les actions menées au cours de l'année.

Revue « Le Violoncelle » :

La revue s'est étoffée, le dernier numéro paru comprenant exceptionnellement une quarantaine de pages en polychromie.

Le Président réitère son souhait que la réalisation de la revue soit le résultat d'un travail collectif ; il encourage à nouveau les adhérents à y apporter leur contribution par leurs idées, articles et suggestions.

Une adhérente demande s'il est possible d'inclure dans la revue une rubrique « Vente d'instruments ». Notre site Internet comporte déjà une telle rubrique. Cependant tout le monde ne possédant pas Internet, le Courrier des Lecteurs pourrait en effet servir de support.

Il faut savoir que les annonces, comme les articles, doivent parvenir à la rédaction 2 mois avant la parution de la revue. Autrement dit, au rythme habituel de la parution de la revue, septembre pour novembre, décembre pour février, mars pour mai et juin pour aout.

## Recherche de Publicité pour la revue

Jean-Luc Deville fait à nouveau appel aux volontaires pour l'épauler dans la prospection de nouveaux annonceurs : luthiers, éditeurs, salles des ventes, concours, festivals etc., en France et à l'étranger.

## Site Internet

La page d'accueil du site devrait être actualisée, notamment l'éditorial. Il est suggéré d'ouvrir une rubrique qui pourrait s'intituler « Actualité du violoncelle en France » ou « L'évènement du mois ».

Fabienne Ringenbach, absente, nous a fait parvenir un résumé de l'activité du forum dont nous reproduisons ci-dessous l'essentiel :

Le forum est de plus en plus fréquenté. La moyenne des visites est de 15 000 par mois. Actuellement on compte un peu plus de 2 500 inscrits, plus de 4 000 sujets et 75 500 messages.

L'équipe qui prend soin du forum a été modifiée. Ce travail implique une présence quotidienne et une vigilance constante. Les sujets anciens ont été « nettoyés » ou supprimés. Les hors sujets sont encore trop nombreux. Beaucoup de contacts ont été noués, des ventes réalisées, des groupes formés, des concerts organisés, des partitions échangées... Le bilan est donc globalement positif.

Au nom de l'assemblée, le Président remercie anciens et nouveaux gestionnaires pour l'excellent travail effectué pour la bonne marche du site.

## **5. Projets pour les années 2008-2009**

### Concours Rostropovitch 2009

Comme en 2005, un concert de quelques élèves des conservatoires de la région parisienne pourrait être organisé à la suite du concours Rostropovitch, devant les membres du jury du concours. Le budget et le lieu de cette manifestation sont à déterminer.

### Ouvrage sur le violoncelle

Fabienne Ringenbach nous signale la parution d'un excellent ouvrage sur la guitare publié à Mirecourt. Etudier la possibilité de faire de même pour le violoncelle.

Frédéric Borsarello rappelle qu'il a été suggéré, lors de la précédente AG, de constituer des « groupes de projet » spécifiques pour porter des projets de l'AFV, afin de les développer de la façon la plus efficace possible.

## **6. Questions diverses**

### Projet pour les Suites de Bach

Jean-Marc Harari, présent à l'Assemblée, nous signale qu'il possède un passionnant enregistrement des Suites de Bach par André Levy, datant de 1960. Etudier la possibilité de rééditer cette interprétation.

Michel Oriano suggère de réunir pour les comparer les enregistrements disponibles d'extraits des Suites par différents interprètes, dont par exemple André Levy, Gerard Hekking, Paul Bazelaire, une excellente violoncelliste allemande que recommande vivement Jean-Marc Harari, Anise Schmidt-de Neveu, et d'autres plus connus jusqu'à ceux récemment édités. Projet à étudier. (CD ? Conférence ? Emission à la radio ?)

#### Prochaines assemblées de l'AFV

Frederic Borsarello suggère de chercher à nous réunir en province lors d'une prochaine assemblée générale.

#### Ensemble de violoncelles de Champagne-Ardennes

Michel Oriano remercie Jean-Luc Deville d'avoir organisé la venue d'un orchestre de violoncellistes de la région Champagne-Ardennes qui nous offrent à la suite de l'assemblée, avec quelques uns de leurs professeurs (dont les 2 chevilles ouvrières de cette manifestation, Frédérique Lehembre-Aronica, professeur à Laon et Marc-Didier Thiraut, professeur au Conservatoire de Reims,) un concert d'un remarquable niveau artistique, dans l'auditorium du Conservatoire du 11<sup>ème</sup> arrondissement.

Jean-Luc Deville remercie à son tour le bureau de l'AFV de les avoir invités et souhaite, tout comme Frédéric Borsarello, que d'autres projets de ce type soient envisagés au moment des Assemblées Générales pour valoriser les initiatives intéressantes en France.

Avant de clore la séance, Michel Oriano remercie pour son accueil la Direction du Conservatoire du 11<sup>ème</sup> arrondissement et en particulier Frederic Borsarello qui fut notre intermédiaire auprès d'elle.

Plus rien n'étant à l'ordre du jour et personne ne demandant plus la parole, la séance est levée à 17 heures.

La Secrétaire

Le Président

Doris Franck

Michel Oriano

# Association Française du Violoncelle

Assemblée générale du 18 octobre 2008

	Nb Adhérents	Année 2007	Budget 2008
<b><u>EXCEDENT</u></b>		<b><u>11 675</u></b>	<b><u>0</u></b>
<b><u>TOTAL DES RECETTES</u></b>		<b><u>30 680</u></b>	<b><u>30 000</u></b>
<b>Total des adhésions</b>	<b>701</b>	<b>21 303</b>	<b>22 000</b>
<b>Adhésions France</b>	<b>653</b>	<b>19 542</b>	<b>20 000</b>
Adhérents	418	12 049	
Donateurs	98	4 222	
Bienfaiteurs	9	1 350	
Adhérents - 26 ans	128	1 921	
<b>Adhésions Etranger</b>	<b>48</b>	<b>1 761</b>	<b>2 000</b>
Adhérents	32	1 084	
Donateurs	3	288	
Bienfaiteurs	1	150	
Adhérents - 26 ans	12	239	
<b>Insertions revue</b>		<b>7 765</b>	<b>8 000</b>
<b>Ventes de revues &amp; de livres</b>		<b>649</b>	
<b>Revenus financiers</b>		<b>963</b>	
<b><u>TOTAL DES DEPENSES</u></b>		<b><u>-19 005</u></b>	<b><u>-30 000</u></b>
<b>Frais administratifs</b>		<b>-1 055</b>	<b>-2 000</b>
Fournitures administratives		-449	
Réunions bureaux - assemblées		-529	
Frais bancaires		-13	
Divers		-65	
<b>Manifestations</b>		<b>-2 557</b>	<b>-5 000</b>
Salon de la musique, Londres...		-2 557	
<b>Frais d'envois aux adhérents</b>		<b>-6 633</b>	<b>-10 000</b>
Frais de timbres		-5 698	
Photocopies		-360	
Enveloppes		-575	
<b>Revue Le Violoncelle</b>		<b>-8 721</b>	<b>-12 500</b>
Frais de fabrication de la revue		-8 721	
<b>Site internet</b>		<b>-39</b>	<b>-500</b>
Construction, hébergement, référencement du site		-39	